



PROFESSIONAL DIGITAL TWO-WAY RADIO

# MOTOTRBO™ DP4000 SERIES DIGITAL PORTABLE RADIOS QUICK REFERENCE GUIDE

- |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|
| EN | DE | FR | IT | ES | PR |
| NL | DA | SV | SF | HU | GK |
| TU | CZ | PL | RO | RU | AR |



## Přenosné radiostanice řady DP4000 Stručný návod k použití

### Důležité bezpečnostní informace Dodržení zásad pro bezpečné použití a vystavení organismu vysokofrekvenčnímu záření



Upozornění

Než začnete tento výrobek používat, přečtěte si provozní pokyny pro bezpečné použití obsažené v příručce o bezpečném užívání výrobku a vystavení vysokofrekvenčnímu záření dodané s radiostanicí.

#### **POZOR!**

**Tato radiostanice je určena pouze pro pracovní využití za účelem dodržení požadavků pro vystavení vysokofrekvenčnímu záření komise FCC/ICNIRP.** Před použitím tohoto výrobku si přečtěte informace o vysokofrekvenčním záření a provozní pokyny v příručce o bezpečném užívání výrobku a vystavení vysokofrekvenčnímu záření dodávané s radiostanicí (publikace společnosti Motorola č. 6864117B25), abyste dodržovali limity vystavení vysokofrekvenčnímu záření.

Seznam antén, baterií a dalších příslušenství, které schválila společnost Motorola, najdete na následující webové stránce: <http://www.motorolasolutions.com>

### ■ Informace o autorských právech k počítačovým programům

Součástí výrobků Motorola popsanych v této příručce mohou být počítačové programy chráněné autorskými právy, uložené v polovodičových pamětech a na jiných médiích. Zákony Spojených států amerických a dalších zemí dávají společně s Motorolou Europe a Motorola Solutions Inc. jistá výhradní práva k počítačovým programům chráněným autorským právem, zejména právo libovolnou formou takto chráněné počítačové programy kopírovat či reprodukovat. Proto se žádné počítačové programy chráněné autorskými právy, které jsou součástí výrobků Motorola popsanych v této příručce, nesmí žádným způsobem kopírovat, reprodukovat, upravovat, provádět jejich reverzní inženýring a distribuovat bez výslovného písemného souhlasu držitelů autorských práv. Navíc se nemá za to, že se nákupem těchto výrobků přímo nebo nepřímo, na základě překážky uplatnění žalobních nároků nebo na základě autorských práv, patentů či žádostí držitelů práv o patenty uděluje jakákoliv licence kromě běžné nevýhradní licence k použití, která vyplývá ze zákona prodejem výrobku.

### ■ Stručný návod k použití

Tento stručný návod k použití obsahuje základní informace o přenosných radiostanicích MOTOTRBO řady DP4000. Další informace o provozu těchto radiostanic najdete v návodu k obsluze.

V rámci globálního úsilí o ochranu životního prostředí se bude společnost Motorola chovat ekologicky a bude nabízet pouze online kopie uživatelských příruček k produktům. Tyto dokumenty si můžete stáhnout na adrese:

<http://www.motorolasolutions.com/mototrbo/download/guides/>  
Chraňte naše lesy a šetřete energii tím, že budete šetřit papírem, společně to můžeme změnit.

Obraťte se na svého prodejce nebo správce systému, protože rádio mohlo být upraveno pro vaše konkrétní potřeby.

### ■ Zapnutí a vypnutí radiostanice

Radiostanici zapnete tak, že budete otáčet vypínačem/ovladačem hlasitosti ve směru hodinových ručiček, dokud neuslyšíte cvaknutí. Radiostanici vypnete tak, že budete otáčet vypínačem/ovladačem hlasitosti proti směru hodinových ručiček, dokud neuslyšíte cvaknutí.

### ■ Ovládání hlasitosti

Hlasitost zvýšíte otočením vypínače/ovladače hlasitosti ve směru hodinových ručiček.

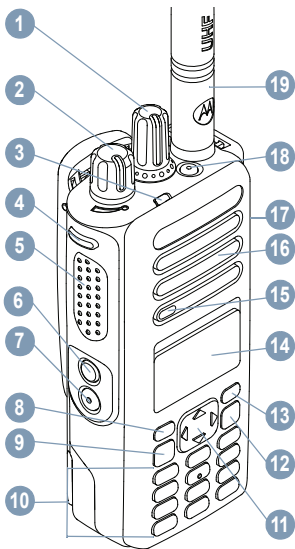
Hlasitost snížíte otočením vypínače/ovladače hlasitosti proti směru hodinových ručiček.

## Ovládací prvky radiostanice

Zapište si funkce programovatelných tlačítek radiostanice do vyhrazeného prostoru.

**KS** znamená krátký stisk.

**DS** znamená dlouhý stisk.



- 1 Kanálový volič
- 2 Vypínač/ovladač hlasitosti
- 3 Indikátor LED
- 4 Postranní tlačítko 1 (programovatelné)  
**KS:** \_\_\_\_\_ **DS:** \_\_\_\_\_
- 5 Klíčovací tlačítka
- 6 Postranní tlačítko 2 (programovatelné)  
**KS:** \_\_\_\_\_ **DS:** \_\_\_\_\_
- 7 Postranní tlačítko 3 (programovatelné)  
**KS:** \_\_\_\_\_ **DS:** \_\_\_\_\_
- 8 Přední tlačítko P1 (programovatelné)<sup>†</sup>  
**KS:** \_\_\_\_\_ **DS:** \_\_\_\_\_
- 9 Tlačítko pro menu/OK<sup>‡</sup>
- 10 Klávesnice<sup>†‡</sup>
- 11 Čtyřsměrné navigační tlačítko na klávesnici<sup>‡</sup>
- 12 Tlačítko Zpět/Domů<sup>‡</sup>
- 13 Přední tlačítko P2 (programovatelné)<sup>†</sup>  
**KS:** \_\_\_\_\_ **DS:** \_\_\_\_\_
- 14 Displej<sup>‡</sup>
- 15 Mikrofon
- 16 Reproduktor
- 17 Univerzální konektor příslušenství
- 18 Nouzové tlačítko (programovatelné)
- 19 Anténa

<sup>†</sup> Neplatí pro radiostanice s omezenou klávesnicí

<sup>‡</sup> Neplatí pro radiostanice bez klávesnice

## Indikátor LED

**Bliká červeně** – Rádio vysílá při nízkém stavu baterie, přijímá nouzové vysílání, nezdařil se autotest při zapnutí nebo proběhlo přemístění mimo rozsah, pokud byl rádio nakonfigurováno pomocí systému ARTS (Auto-Range Transponder System).

**Svítil žlutě** – Rádio monitoruje digitální standardní kanál nebo používá funkci Bluetooth je ve viditelném režimu. Také udává dobrý stav nabití baterie při stisku programovatelného tlačítka.

**Bliká žlutá** – Radiostanice vyhledává provoz nebo přijímá výzvu k hovoru nebo jsou právě obsazené všechny kanály Linked Capacity Plus.

**Dvojitě bliká žlutá** – Radiostanice již není připojena k převaděči v režimu Capacity Plus nebo Linked Capacity Plus, všechny kanály Capacity Plus nebo Linked Capacity Plus jsou právě obsazené, je zapnuté automatické vyhledávání stanoviště, radiostanice aktivně vyhledává nové stanoviště. Udává také, že radiostanice zatím nereagovala na výzvu ke skupinovému volání nebo je uzamčená.

**Svítil zelená** – Radiostanice se zapíná nebo vysílá. Také udává úplné nabití baterie při stisku programovatelného tlačítka.

**Bliká zeleně** – Rádio přijímá aktivované hovory či data neumožňující utajení nebo zjišťuje aktivitu či načítá bezdrátové přenosy Over-the-Air Programming.

**Dvojitě bliká zelená** – Radiostanice přijímá hovor nebo data, pro která byla aktivována funkce soukromí.



**MOTOROLA**

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS and the Stylized M logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.  
© 2012 Motorola Solutions, Inc. All rights reserved.  
August 2012.  
[www.motorolasolutions.com/mototrbo](http://www.motorolasolutions.com/mototrbo)



**68012003065-B**